



PROVINCIA DI ROMA
Dipartimento IV
Servizio 5 – “Aree Protette e Parchi Regionali”

SCRITTURA PRIVATA N. ... del

**PER LA REALIZZAZIONE DELL’AZIONE E10: "REVISIONE INDIPENDENTE DEL
RAPPORTO FINANZIARIO FINALE" - PROGETTO RI.CO.PR.I. LIFE09 NAT/IT/000118**

L’anno 2014 il giornodel mese ... in Roma, nella sede dell’Amministrazione Provinciale, in via Tiburtina 691, con la presente scrittura privata avente per le parti forza di legge a norma dell’art. 1372 del codice civile:

TRA

la Provincia di Roma con sede in Roma via IV Novembre 119/A (C.F. 80034390585) rappresentata dall’arch. Rosanna Cazzella, dirigente del Servizio Aree protette e Parchi regionali, del Dipartimento IV, nata a Gallipoli lì 8 gennaio 1953, la quale interviene alla stipula del presente contratto per effetto dell’art. 107 del D. Lgs. n. 267/2000, in nome, per conto e nell’interesse della Provincia di Roma, di seguito brevemente denominata “Provincia”;

E

Il dott., residente ain viaCap. C.F. e P.I., di seguito brevemente denominato “Contraente”;

VISTO

il Regolamento CE n. 614/2007 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 23.05.2007, riguardante lo strumento finanziario per l’ambiente (LIFE+);

la concessione del sostegno finanziario in data 31.05.2010 da parte della Commissione Europea per il progetto LIFE09 NAT/IT/000118 recante il titolo *RI.CO.PR.I. “Ripristino e conservazione delle praterie aride dell’Italia centro-meridionale”* (in seguito “Progetto”).

la convenzione di sovvenzione sottoscritta in data 05.10.2010 fra la Provincia di Roma - Dip.to V - Servizio 1 Ambiente (aree protette - parchi regionali) e l’Unione Europea rappresentata dalla Commissione dell’Unione Europea;

l’emendamento n°1 alla convenzione di sovvenzione, con concessione della proroga del progetto al 30/06/2015, sottoscritta in data 06/12/2013 fra la Provincia di Roma – Dip.to IV – Servizio Aree protette e Parchi regionali e l’Unione Europea rappresentata dalla Commissione dell’Unione Europea

PREMESSO

- che la Provincia è beneficiario coordinatore del progetto R.I.CO.PR.I. – LIFE 09 NAT/IT/000118, cofinanziato nell'ambito del programma LIFE+ Natura & Biodiversità anno 2009, approvato con D.G.P. n. 678/31 del 04/08/2010;
- che partner del progetto sono l'Università degli Studi di Roma "Tor Vergata", l'Amministrazione Provinciale di Potenza, l'Ente Parco Regionale Gallipoli Cognato Piccole Dolomiti Lucane in Basilicata, la Confederazione Italiana Agricoltori (C.I.A.) Associazione Regionale di Basilicata;
- che il costo complessivo del progetto è di € 1.509913,00 di cui € 1.132.434,00, corrispondente al 75% dell'importo totale, a finanziamento comunitario;
- che il progetto ha avuto inizio il 15 gennaio 2011 e si concluderà il 30 giugno 2015;
- che tra le azioni generali di progetto è prevista l'azione E10: "Revisione indipendente del rapporto finanziario finale" di cui è responsabile la Provincia;
- che con Determinazione Dirigenziale RUdel si è stabilito di:
 - affidare al dott., la realizzazione dell'azione E10: "Revisione indipendente del rapporto finanziario finale" del Progetto RICOPRI - LIFE09 NAT/IT/000118;
 - di regolare i rapporti con il dott. mediante la stipula di apposito contratto;
- che il trattamento dei dati personali, dei quali le parti sono reciprocamente in possesso per ragioni legate al presente atto, ha l'esclusiva finalità di provvedere in modo adeguato a tutti gli adempimenti connessi all'espletamento delle attività amministrative e tecniche necessarie alla stipula ed all'esecuzione dell'atto medesimo, ai sensi e per gli effetti di cui al Decreto Legislativo 30.6.2003, n. 196;
- che per la Provincia i titolari del trattamento sono le parti designate con Disposizione del Direttore Dipartimentale.

TUTTO CIO' PREMESSO SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1 Premessa

La premessa costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto.

Art. 2 Oggetto e prestazioni inerenti l'incarico

La Provincia affida al Contraente - che accetta - la realizzazione dell'azione E10: "Revisione indipendente del rapporto finanziario finale" del Progetto in accordo con le linee guida sull'audit indipendente fornite dalla Commissione Europea - che il Contraente dichiara di ben conoscere - da attuarsi con le seguenti modalità:

Prestazioni previste nel 2014:

- 1) acquisizione dell'*application form* tecnico ed amministrativo del progetto e di eventuali modifiche accettate dalla Commissione Europea;
- 2) acquisizione del *grant agreement* firmato con la Commissione Europea e di eventuali modifiche accettate dalla stessa;
- 3) acquisizione degli accordi stipulati con i beneficiari associati del progetto;
- 4) incontro con il responsabile amministrativo e tecnico di progetto;

- 5) acquisizione del *mid term report* finanziario inviato alla Commissione Europea;
 - 6) acquisizione di tutta la documentazione a supporto delle rendicontazioni finanziarie inviate alla Commissione Europea in formato elettronico;
 - 7) acquisizione della corrispondenza e delle eventuali osservazioni della Commissione Europea;
 - 8) verifica dell'ammissibilità dei costi dichiarati;
- Al termine di queste attività verrà fornita una relazione di certificazione.

Prestazioni previste nel 2015:

- 9) verifica della realizzazione del progetto;
 - 10) verifica della conformità delle spese e delle entrate al budget approvato;
 - 11) verifica dell'ammissibilità di tutti i costi dichiarati;
 - 12) verifica di tutte le entrate del progetto;
 - 13) verifica della provenienza dei finanziamenti dei partecipanti;
 - 14) verifica del rispetto della legislazione nazionale e dei principi contabili;
 - 15) produzione della relazione di certificazione svolta in conformità delle linee guida fornite dalla Commissione e secondo i formati prescritti.
- Al termine di queste attività verrà fornita una relazione di certificazione finale.

**Art. 3
Durata del contratto**

Il Contraente si impegna ad espletare l'incarico ricevuto e realizzare le attività di cui all'art. 2 in modo da garantire il rispetto dei tempi previsti dal Progetto.

**Art. 4
Corrispettivo – modalità di pagamento**

La Provincia riconosce al Contraente, per lo svolgimento dell'incarico di cui al precedente articolo 2, il corrispettivo economico complessivo di € 12.000,00 IVA ed ogni altro onere compresi, da liquidarsi, dietro presentazione di fattura debitamente liquidata dal Dirigente del Servizio, su parere motivato del P.M. circa l'esatto adempimento degli obblighi contrattuali nel periodo svolto, secondo le seguenti modalità:

- € 4.800,00 (IVA e ogni altro onere compreso), successivamente alla firma del contratto, alla consegna entro il 31/07/2014 della certificazione di cui all'art. 2 parte 1^a vistata per accettazione dal Project Manager del progetto;
- € 7.200,00 (IVA e ogni altro onere compreso) alla consegna della certificazione finale di audit, di cui all'art. 2 parte 2^a entro il 31/08/2015 e comunque in tempo utile per il rispetto della scadenza del 30/09/2015 prevista dal progetto per la trasmissione del *final report*.

**Art. 5
Riservatezza**

Il Contraente ed ogni suo collaboratore sono tenuti ad osservare gli obblighi previsti dalla L. 675/96 ed in generale la massima riservatezza nei confronti di qualsiasi persona fisica, persona giuridica o altro ente in merito a fatti, informazioni, cognizioni, *know-how*, intenzioni, metodi di produzione ed

organizzazione, documenti, materiali od oggetti e quant'altro relativi all'incarico di cui è venuto a conoscenza durante l'incarico anche comunicati dalla stessa Provincia in virtù del presente contratto. Tale obbligo di riservatezza permane anche oltre lo scadere del presente contratto e, in violazione di ciò, la Provincia si riserva il diritto a far valere qualsiasi conseguenza di legge a tutela del danno subito.

Art. 6 **Utilizzazione dei risultati**

6.1. Ogni informazione, dato, materiale, cognizione, Rapporto Periodico, Rapporto Finale e quant'altro collezionato in relazione all'incarico e ogni loro singola parte, nonché il complesso delle attività svolte dal Contraente in relazione all'incarico, incluse tutte le attività di cui all'Articolo 2, sono di proprietà esclusiva della Provincia. Sulla base di ciò, tutti i diritti esclusivi di utilizzazione e sfruttamento economico nel senso più ampio relativi a quanto sopra descritto sono, quindi, di proprietà esclusiva della Provincia, in ogni versione, in ogni sede, in ogni forma e modo, in perpetuo ed in tutto il mondo.

6.2. Il Contraente espressamente garantisce di non aver posto in essere e si impegna a non porre in essere in futuro alcuna situazione comunque in contrasto con quanto previsto al precedente punto 6.1. e che tutto quanto realizzato in esecuzione dell'incarico e le altre attività di consulenza ed assistenza in genere relative all'Incarico sono e saranno libere da diritti di qualsiasi genere, e si impegna a sollevare la Provincia, i suoi cessionari, aventi causa e successori da ogni qualsiasi molestia, impedimento, contestazione o pretesa che potessero sorgere da parte di terzi in relazione all'esercizio dei diritti di cui al punto 6.1., ed a risarcire i danni che potessero derivare da eventuali turbative di terzi.

6.3. Il Contraente si impegna ad inserire negli accordi da questi stipulati con chiunque, a qualsiasi titolo ed in qualsiasi veste, abbia partecipato o collaborato o parteciperà o collaborerà alla realizzazione di tutto quanto incluso nella effettuazione dell'Incarico ed ogni altra attività di consulenza ed assistenza in genere relative all'Incarico pattuizioni dalle quali risulti tra l'altro ed in particolare che:

- a) appartengono alla Provincia i diritti di cui al punto 6.1.
- b) essi nulla hanno a pretendere dalla Provincia, dai suoi concessionari, aventi causa e successori, ed in generale da chiunque utilizzi i frutti, come previsto nel punto 6.1., quanto effettuato e/o realizzato nell'ambito delle attività di consulenza ed assistenza relative all'Incarico, dovendo essi ritenersi soddisfatti anche a mente della Legge 633/1941 e successive integrazioni e modifiche.

6.4 Il Contraente si impegna a tenersi in qualsiasi momento a disposizione della Provincia per qualsiasi adempimento che potrà essergli richiesto per il riconoscimento dei diritti di cui al punto 6.1., nonché per gli eventuali adattamenti, modificazioni, elaborazioni ecc., riguardo ogni e qualsiasi attività relativa all'incarico.

Art. 7
Codice di Comportamento

Il Contraente si impegna a rispettare, per quanto compatibili con il presente contratto, gli obblighi di condotta previsti dal Codice di comportamento dei dipendenti pubblici, approvato con D.P.R. 16 aprile 2013, n. 62, e dal Codice di comportamento dei dipendenti della Provincia di Roma, approvato con deliberazione del Commissario Straordinario n. 8 del 20/01/2014.

Art. 8
Conflitto di interessi

Il Contraente si impegna a non assumere, per la durata del presente contratto, incarichi, collaborazioni o consulenze in contrasto con gli interessi e le attività della Provincia, sia in Italia, sia all'estero.

Art. 9
Referenti

Il referente e responsabile dell'esecuzione del presente contratto per la Provincia è il Project Manager del Progetto dott.ssa Maria Vinci.

Art. 10
Modifiche ed aggiunte

Ogni modifica, aggiunta e emendamento al presente contratto saranno validi soltanto se intervenuti in forma scritta a firma di entrambe le parti.

Art. 11
Clausola risolutiva espressa

E' in facoltà della Provincia risolvere il contratto:

- qualora accerti che i comportamenti del Contraente concretino grave inadempimento alle obbligazioni contrattuali, tale da compromettere l'esatta esecuzione della prestazione dovuta.

In questo caso la Provincia contesterà formalmente gli addebiti al Contraente, assegnando un termine non inferiore a quindici giorni per la presentazione delle proprie controdeduzioni.

Acquisite le stesse e se valutate negativamente, ovvero scaduto il termine senza che il Contraente abbia controdedotto, la Provincia disporrà la risoluzione del contratto, salvo l'ulteriore risarcimento del danno;

- qualora il Contraente ritardi negligenemente l'esecuzione del servizio;

Più specificamente, la Provincia potrà intimare per iscritto al Contraente di adempiere entro un termine, che salvo i casi di urgenza, non potrà essere inferiore a dieci giorni, decorrenti dal giorno di ricevimento della comunicazione. Scaduto il termine assegnato, qualora l'inadempimento permanga, la Provincia potrà procedere alla risoluzione del contratto, salvo l'ulteriore risarcimento del danno.

- qualora il Contraente violi gli obblighi derivanti dal Codice generale e dal Codice di comportamento dei dipendenti della Provincia di Roma.

La Provincia ha diritto ad esigere dal contraente qualsiasi documentazione disponibile alla data della risoluzione, previo compenso del lavoro svolto.

Art. 12
Recesso unilaterale dal contratto

E' facoltà della Provincia recedere in qualunque momento e per qualsiasi ragione dal contratto secondo quanto disposto dall'art. 2237 C.C., tenendo indenne il Contraente delle spese sostenute, delle attività eseguite.

L'Amministrazione Provinciale potrà recedere unilateralmente dal presente contratto nel caso in cui, dovesse emergere da Consip un parametro migliorativo ed il contraente non acconsenta ad una modifica".

Art. 13
Norme applicabili

Per quanto non espressamente convenuto le parti fanno riferimento alle norme del Codice Civile ed a quelle previste in leggi e disposizioni speciali vigenti ed applicabili al caso.

Art. 14
Foro competente

Per tutte le controversie che potessero insorgere relativamente al conferimento dell'incarico ed alla liquidazione dei compensi previsti dalla presente convenzione, è competente in via esclusiva il foro di Roma.

Art. 15
Domicilio

A tutti gli effetti di legge ed ai fini del presente Contratto, la Provincia dichiara di essere domiciliata presso la sede del Servizio 5 del Dipartimento IV, via Tiburtina 691, Roma, mentre il Contraente dichiara di essere domiciliato in via Cap.

Art. 16
Disposizioni finali

Ogni eventuale spesa e/o onere inerente e/o conseguente al presente Atto, comprese quelle di registrazione saranno a totale ed esclusivo carico del Contraente ad eccezione della sola I.V.A. che resta invece a carico della Provincia.

Letto, approvato e sottoscritto in 2 originali

Roma,

Dott.

Provincia di Roma
Il Dirigente del Servizio 5 – Dip. IV
(Arch. Rosanna Cazzella)